

adidas

Gap Inc.



patagonia®



Fanatics



AMERICAN
APPAREL &
FOOTWEAR
ASSOCIATION

La versión en español es una traducción de la carta original en inglés solamente para fines informativos.

29 de junio de 2018

Honorable Daniel Ortega Saavedra
Presidente de la República de Nicaragua

Estimado Señor Presidente:

Escribimos para expresar nuestra preocupación con respecto a la actual crisis política y social en Nicaragua que creemos que amenaza no sólo los derechos, los medios de subsistencia y la seguridad física de los trabajadores y otros, sino también la capacidad de las industrias de Nicaragua que exportan alrededor del mundo.

Colectivamente, representamos marcas de la indumentaria y asociaciones industriales que tienen relaciones de producción en Nicaragua. Cada uno de nosotros tiene compromisos públicos de larga data para promover los derechos de los trabajadores y el Estado de Derecho en los países desde los cuales producimos y consideramos que estos compromisos son fundamentales para la forma en la que hacemos negocios. Por lo tanto, estamos comprometidos a trabajar con nuestros socios comerciales para asegurar la seguridad de nuestros trabajadores y a respaldar una solución pacífica necesaria para el bienestar social y económico del país.

La situación en Nicaragua en los últimos dos meses ha impactado directamente a los trabajadores y a nuestras operaciones de producción. Le instamos a que tome las medidas necesarias para garantizar el respeto del Estado de Derecho, para poner fin al uso excesivo de la fuerza por parte de las Fuerzas de Seguridad del Estado y para proteger la libertad de reunión y la libertad de expresión. Nos alentó el acuerdo del 15 de junio entre el Gobierno y grupos cívicos, en el

que se han depositado grandes esperanzas para una solución pacífica de la crisis. Instamos a su Gobierno de continuar con esas negociaciones. Finalmente, recomendamos fuertemente al Gobierno de Nicaragua que actúe de conformidad con todas las recomendaciones incluidas en el reporte emitido por la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) del 21 de junio de 2018.

Gracias por su consideración a nuestras preocupaciones. Reconocemos y apreciamos el compromiso del Gobierno de Nicaragua para promover mejores medios de subsistencia y condiciones de empleo para los trabajadores de la industria de la indumentaria en Nicaragua.

Atentamente,

Adidas

Gap Inc.

Under Armour

Patagonia

New Balance

Nike

Fanatics

Fair Labor Association

American and Apparel & Footwear Association

Cc: H.E. Francisco Obadiah Campbell Hooker, Embajador de los Estados Unidos
General Álvaro Baltodano, Presidente, Comisión Nacional de Zonas Francas
José Enrique Espinoza Peña, Viceministro, Ministerio de Trabajo
James Scott, Presidente, Asociación Nicaragüense de la Industria Textil y Confección
Miguel Ruiz Estrada, Secretario General, Confederación Sindical de Trabajadores-
José Benito Escobar
Roberto González, Secretario General, Central Sandinista de Trabajadores
Pedro Ortega Méndez, Secretario General, Federación Nacional de Sindicatos del Textil,
Vestuario, Piel y Calzado
Jose Adan Aguerri, Presidente, Consejo Superior de las Empresa Privada en Nicaragua
COSEP
Maria Nelly Rivas, President, Amcham Nicaragua
Sharan Burrow, Secretario General, International Trade Union Confederation
Valter Sanches, Secretario General, IndustriALL
Marino Vani, Secretario Regional para América Latina y el Caribe, IndustriALL
Dan Rees, Director, Better Work